



*vivere  
il vino*

**10 | 11 | 12**  
**GIUGNO 2016**

**84° FIERA REGIONALE  
DEI VINI DI BUTTRIO - UD**

**(BU)  
RY)**

Una terra generosa  
di **profumi** e **sapori**.

Una **tradizione** secolare  
che ha accolto migliaia  
di visitatori.

Una location ricca  
di **suggestioni** storiche.  
La più antica fiera  
enoica italiana.

**Un nuovo modo  
di vivere il vino.**



**LA 84° FIERA DEI VINI DI BUTTRIO  
VI ASPETTA DAL 10 AL 12 GIUGNO NELLA  
CORNICE SUGGERITIVA DI VILLA DI TOPPO  
FLORIO PER OFFRIRVI UN NUOVO MODO  
DI VIVERE IL VINO.**

La Fiera di Buttrio si **conferma vetrina dei vini autoctoni** del Friuli Venezia Giulia con un ricco banco mescita e sfiziose degustazioni.

Una vera e propria esperienza organolettica nell'**affascinante mondo del vino**. Degustare, infatti, significa intraprendere un'analisi visiva, olfattiva e gustativa di un prodotto, così da coglierne l'essenza e assaporarne ogni sfumatura.

Ci sarà spazio anche per le **degustazioni** dedicate agli spumanti, alle birre artigianali e ai migliori autoctoni nazionali selezionati da ViniBuoni d'Italia.

Il ricco programma della manifestazione prevede anche appuntamenti dedicati alle famiglie e ai bambini, mercatini, **corsi di cucina**, spettacoli circensi, attività sportive, attività dedicate ai nostri amici a 4 zampe, visite guidate e incontri che vi faranno scoprire come il vino intrecci la cultura, la società, il territorio.



*Il vino sa rivestire il più sordido tugurio  
d'un lusso miracoloso  
e innalza portici favolosi  
nell'oro del suo rosso vapore,  
come un tramonto in un cielo annuvolato.  
Charles Baudelaire*

||

**NON PERDERE GLI APPUNTAMENTI DELLA FIERA, SCEGLI TRA LE VARIE ATTIVITÀ SUDDIVISE PER COLORE (TEMA).**

## 9 GIUGNO

giovedì

**ORE 20.30** OZ a cura del New Fabulouse Circus Copernicus

## 10 GIUGNO

venerdì

**ORE 18.30** Inaugurazione della 84° Fiera Regionale dei Vini di Buttrio

**ORE 20.00** Extravagante, spettacolo di circo contemporaneo della compagnia Magda Clan

**ORE 20.00** Visita guidata al Lapidarium e al Museo della Civiltà del Vino

**ORE 20.00** Concerto Soul Circus Ghospel Choir

**ORE 20.00** Notte Bianca

**ORE 20.30** Letture ad alta voce sotto le stelle per i più piccoli, a cura dei volontari della Biblioteca di Buttrio

**ORE 21.00** Presentazione del nuovo cd dei Playa Desnuda "10"

## 11 GIUGNO

sabato

**ORE 10.00** La cucina naturale e sostenibile, a cura di Walter Filiputti

**ORE 10.30** Visita guidata del parco archeobotanico dedicata ai bambini

**ORE 10.30** Presentazione del libro L'Istituto Di Toppo Wassemann. Un progetto per il Friuli "Il sogno di Francesco e Antonietta tra utopia e realtà"

**ORE 11.00** Degustazione guidata dei vini, a cura di ViniBuoni d'Italia

**ORE 11.00** Buonitalia, a cura di Fabiana Romanutti

**ORE 11.15** La cucina naturale e sostenibile, a cura di Walter Filiputti

**ORE 12.00** Degustazione guidata di birra, a cura di ONAV

**ORE 13.30** Degustazione guidata dei vini, a cura di Vinibuoni d'Italia

**ORE 14.30** Degustazione guidata dei vini, a cura di Assoenologi

**ORE 15.00** La cucina naturale e sostenibile, a cura di Walter Filiputti

**ORE 16.00** Spettacolo del Clown Bibiolin con trucchi di magia e comicità per i più piccoli

**ORE 16.00** Degustazione guidata dei vini, a cura di Vinibuoni d'Italia

**ORE 16.15** La cucina naturale e sostenibile, a cura di Walter Filiputti

**ORE 16.30** Torneo di Bubble Football

**ORE 16.30** Visita guidata al Parco Archeobotanico e al Lapidarium

**ORE 17.00** Degustazione guidata dei vini, a cura di Vinibuoni d'Italia

# 12 GIUGNO

domenica

<b>ORE 17.00</b>	Spettacoli e performance del Circo all'inCirca
<b>ORE 18.30</b>	Degustazione guidata dei vini, a cura di Vinibuoni d'Italia
<b>ORE 18.30</b>	Visita guidata al Parco Archeobotanico e al Museo della Civiltà del Vino
<b>ORE 19.00</b>	Aperitivo e musica con Master Dee dj
<b>ORE 19.30</b>	Degustazione guidata dei vini, a cura di ONAV
<b>ORE 20.00</b>	Extravagante, spettacolo di circo contemporaneo della compagnia Magda Clan
<b>ORE 21.30</b>	Spettacolo musicale MT Live di Michele Tomatis

<b>ORE 10.00</b>	Bici in Fiera pedalata, a cura del Gruppo Sportivo Ciclismo Buttrio (iscrizioni dalle ore 9.30)
<b>ORE 10.00</b>	Camminata Nordic Walking con percorso naturalistico tra vigneti e antiche dimore, a cura della Scuola Italiana Nordic Walking
<b>ORE 10.00</b>	Un giorno a 4 zampe, manifestazione cinofila amatoriale a cura dell'Associazione A.R.A.C.U.D. di Cividale del Friuli
<b>ORE 10.30</b>	Visita guidata al Parco Archeobotanico e al Museo della Civiltà del Vino
<b>ORE 10.30</b>	Spettacoli e performance del Circo all'inCirca
<b>ORE 11.00</b>	Degustazione guidata dei vini, a cura di Fondazione Italiana Sommelier FVG
<b>ORE 11.00</b>	Buonitalia, a cura di Fabiana Romanutti
<b>ORE 11.30</b>	Didutunpóc, giochi, balli e palloncini per i più piccoli, a cura di Maravee

<b>ORE 12.00</b>	Degustazione guidata di vini, a cura di Vinibuoni d'Italia
<b>ORE 13.00</b>	La Fiera dei Vini ospita il raduno delle 500
<b>ORE 13.30</b>	Degustazione guidata di birra, a cura di ONAV
<b>ORE 14.30</b>	Degustazione guidata dei vini, a cura di Vinibuoni d'Italia
<b>ORE 15.00</b>	Visita guidata del Museo della Civiltà del Vino dedicata ai bambini
<b>ORE 16.00</b>	Degustazione guidata dei vini, a cura di Vinibuoni d'Italia
<b>ORE 16.00</b>	Giochi giganti: i grandi classici dei giochi pensati in formato gigante, per i più piccoli a cura di Maravee
<b>ORE 16.00</b>	Camminata Nordic Walking con percorso sulle tracce degli Arditi della Grande Guerra, a cura della Scuola Italiana Nordic Walking
<b>ORE 16.30</b>	OZ a cura del New Faboulouse Circus Copernicus
<b>ORE 16.30</b>	Visita guidata al Lapidarium e al Parco Archeobotanico
<b>ORE 17.00</b>	Degustazione guidata dei vini, a cura di Fondazione Italiana Sommelier FVG
<b>ORE 18.00</b>	Spettacoli e performance del Circo all'inCirca
<b>ORE 18.00</b>	Musica con i Funkasin Street Band
<b>ORE 18.30</b>	Degustazione guidata dei vini, a cura di Fondazione Italiana Sommelier FVG
<b>ORE 18.30</b>	Visita guidata al Lapidarium e al Parco Archeobotanico
<b>ORE 19.30</b>	Degustazione guidata dei vini, a cura di Assoenologi
<b>ORE 19.45</b>	Musica con i Beyond All Meanings
<b>ORE 20.00</b>	Extravagante, spettacolo di circo contemporaneo della compagnia Magda Clan
<b>ORE 20.30</b>	Concerto delle Pinkarmada

VINI E DEGUSTAZIONI  
pag 10-18

CUCINA  
pag 20-26

MUSICA  
pag 28-30

CULTURA  
pag 32-33

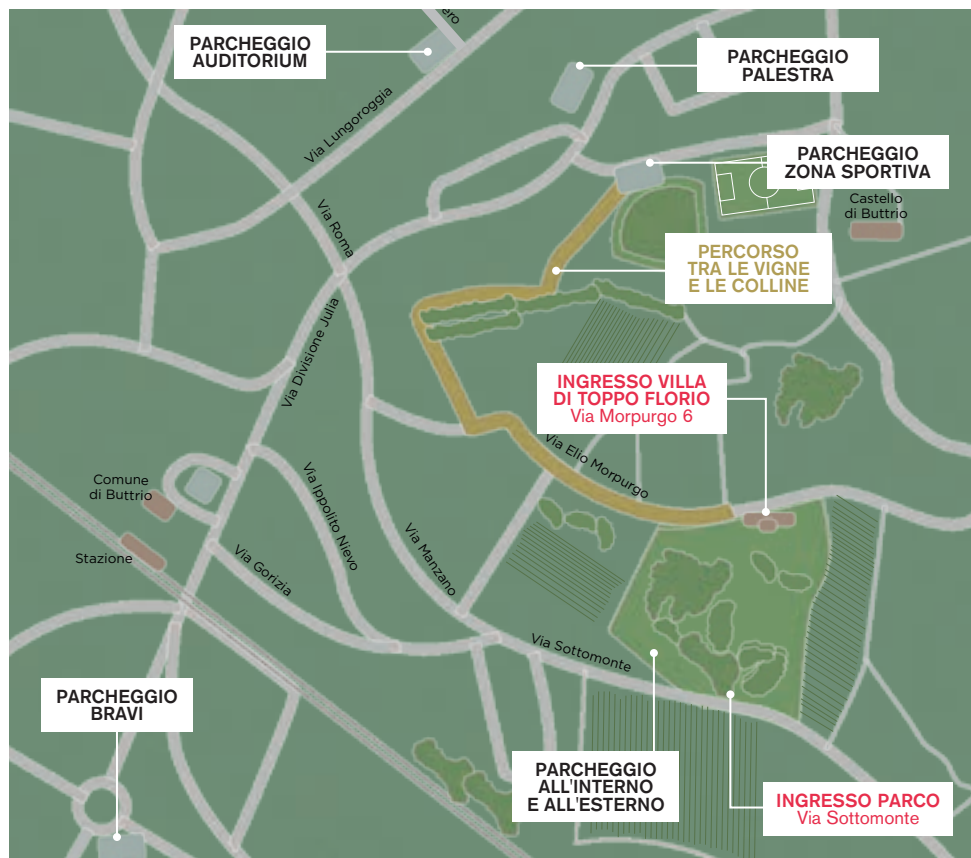
SPORT  
pag 34-36

FAMIGLIE  
pag 38-40

CIRCO  
pag 42-45

## DOVE SIAMO

Buttrio (UD) - Villa Di Toppo Florio e parco



### INGRESSI ALLA FESTA

- Villa Di Toppo Florio via Morpurgo, 6
- Parco Villa Di Toppo Florio via Sottomonte

- Accoglienza turisti e Infopoint presenti agli ingressi della Villa e del Parco.
- Sale miscita climatizzate.
- Gonfiabili per bimbi presenti sabato e domenica tutto il giorno.
- Attività gratuite: giochi organizzati per i bambini, biciclette in Fiera, percorsi Nordic Walking, Agility Dog, concerti e spettacoli.



Dal parcheggio nella zona sportiva è possibile seguire un percorso naturalistico di camminata tra vigneti e colline che giunge fino all'ingresso alla Villa.



### CONTATTI E INFO

Pro Loco Buri  
via Cividale 21 - 33042 Buttrio  
info@proloco.it - T. 0432 673511

### Per prenotazioni e informazioni

Fino al 9 giugno orari ufficio Pro Loco  
da Martedì a sabato 9.30 - 12.30  
Giovedì e venerdì anche 15.00 - 18.00

Durante i giorni della Fiera (10-11-12 giugno)  
l'infopoint sarà aperto in Villa Di Toppo Florio  
Venerdì 18.00 - 22.00  
Sabato e domenica 10.00 - 22.00

## UN PERCORSO SENSORIALE ATTRAVERSO IL SEDUCENTE MONDO DEL VINO.

Acidità, amabilità, armonia, età, corpo, morbidezza, persistenza, tannicità, tante sono le **sfumature** racchiuse in un semplice calice di vino.

Guidati da esperti del settore potrete intraprendere un affascinante tour enologico impreziosito da racconti, informazioni, aneddoti sulle diverse etichette e abbinamenti con **piatti tipici** della nostra regione.

### Prenotazione

Le degustazioni guidate sono limitate ad un massimo di 30 partecipanti: per non perdere questa buona occasione è necessario prenotare quanto prima per assicurarsi la partecipazione. La partecipazione verrà convalidata dal pagamento della degustazione tramite bonifico bancario su BCC Manzano IBAN: IT52 H 08631 63690 0000 0000 1051

**CONTATTACI E.** [proloco@buri.it](mailto:proloco@buri.it) - T./F. +39 0432 673511



# 11 GIUGNO

**ORE 11.00** sala A  
**Sparkling&cheese**

I migliori spumanti metodo classico italiani e lo scacchiere dei grandi formaggi italiani. Racconto e abbinamenti a cura di Liliana Savioli - ViniBuoni d'Italia.

**costo: 15,00 €**

**ORE 12.00** sala B  
**Birra**

Un birrifico borderline a cura di Onav.

**costo: 10,00 €**

**ORE 13.30** sala A  
**Il gioco dell'oca**

Le tentazioni golose di Jolanda De Colò e i grandi vini italiani. Abbinamenti e racconti a cura di Stefano Cosma - ViniBuoni d'Italia.

**costo: 15,00 €**

**ORE 14.30** sala B  
**I nuovi vitigni resistenti alle malattie:**

quale futuro per la nostra enologia? Assaggi tra le varietà a bacca bianca, a cura di Assoenologi.

**costo: 10,00 €**

**ORE 16.00** sala A  
**Il beato toscano si racconta**

Dal Brunello al Chianti, al Nobile di Montepulciano: il Sangiovese racconta in cinque bicchieri i suoi miracoli.

Una celebrazione abbinata ai salumi dell'arte norcina Levoni. Racconto e abbinamenti a cura di Liliana Savioli - ViniBuoni d'Italia.

**costo: 15,00 €**

**ORE 17.00** sala B  
**Nobili d'Italia per il titolo di re**

Barolo, Barbaresco, Aglianico del Vulture, Pignolo, Taurasi e Cesanese concorrono, in maschera, al titolo con il voto dei partecipanti. Trama gastronomica realizzata in collaborazione con i protagonisti dell'arte norcina Levoni. Abbinamenti e racconti a cura di Paolo Ianna - ViniBuoni d'Italia.

**costo: 15,00 €**

**ORE 18.30** sala A  
**Rosso indoVino**

In degustazione, a occhi bendati, sei importanti vini rossi italiani. Per testare quali profumi e sapori siamo in grado di riconoscere e quale sia la percezione del gusto in assenza della vista. Racconto a cura di Liliana Savioli - ViniBuoni d'Italia.

**costo: 10,00 €**

**ORE 19.30** sala B  
**Nero d'Avola: il rosso che attraversa la Sicilia**

Degustazione guidata attraverso il principe dei vini siciliani, un prodotto enoico di grande spessore, ammantato di ricchi profumi fruttati. A cura di Onav.

**costo: 10,00 €**



### Braccialetto giornaliero

Per non perdere nemmeno uno dei grandi vini proposti, potrete acquistare, al costo di **20 Euro**, il **braccialetto giornaliero** con il quale accedere liberamente alle due sale di mescolta e assaggiare tutti i prodotti presenti.

# 12 GIUGNO

**ORE 11.00** sala A  
**Oltrepò pavese, the next big thing**  
 Spumanti in rampa di lancio. A cura di Fondazione Italiana Sommelier FVG.  
**costo: 10,00 €**

**ORE 12.00** sala B  
**Wine&cheese**  
 Pignolo, Schioppettino, Teroldego e Amarone sullo scacchiere dei grandi formaggi italiani. Racconto e abbinamenti a cura di Cristina Burcheri - ViniBuoni d'Italia.  
**costo: 15,00 €**

**ORE 13.30** sala A  
**Birriamoci su!**  
 Degustazione di alcune tra le più preziose birre artigianali. A cura di Onav.  
**costo: 10,00 €**

**ORE 14.30** sala B  
**Rosso IndoVino**  
 In degustazione, a occhi bendati, sei importanti vini rossi italiani per testare quali profumi e sapori siamo in grado di riconoscere e quale sia la percezione del gusto in assenza della vista. Racconto a cura di Liliana Savioli - ViniBuoni d'Italia.  
**costo: 10,00 €**

**ORE 16.00** sala A  
**Nettuno e Bacco: un mare diVino**  
 Il pesce della laguna di Marano in una sfida enoica sardo-friulana. Abbinamenti e racconti a cura di Cristina Burcheri - ViniBuoni d'Italia.  
**costo: 15,00 €**

**ORE 17.00** sala B  
**Emozioni sismiche: i grandi vini dei vulcani**  
 A cura di Fondazione Italiana Sommelier FVG.  
**costo: 10,00 €**

**ORE 18.30** sala A  
**Passato presente e futuro... bentornato Vermouth**  
 A cura di Fondazione Italiana Sommelier FVG.  
**costo: 10,00 €**

**ORE 19.30** sala B  
**I nuovi vitigni resistenti alle malattie: quale futuro per la nostra enologia? Assaggi di vini a bacca rossa scelti tra i migliori vitigni di nuova generazione. A cura di Assoenologi.**  
**costo: 10,00 €**



**VINI  
 BUONI  
 D'ITALIA**

**EDIZIONE 2016**

**5000**  
 i vini recensiti

**467**  
 i vini a corona

**184**  
 i vini a golden star

**25.000**  
 i vini degustati



**VINIBUONI D'ITALIA**

VIA S. STEFANO ROERO 59 - 12043 CANALE CN  
 TEL. 0173 95699 - INFO@VINIBUONIDITALIA.IT  
 WWW.VINIBUONI.IT



**LA NOTTE BIANCA È IL MAGICO APPUNTAMENTO DEDICATO AL BUON VINO E ALLA MUSICA CHE INCANTA.**

A piedi o con i bus navetta gratuiti, predisposti per l'evento, sarà possibile intraprendere un **viaggio itinerante nel gusto**, facilitato dall'uso di un coupon del costo di 10 euro che, acquistato all'inizio della serata, darà diritto ad un assaggio di **vino d'alta qualità** e al consumo di uno **stuzzichino** presso ciascuna delle sei aziende partecipanti.

**Agriturismo Buri In Mont**

Via Cividale, 22/1 - Buttrio

**Conte D'Attimis Maniago**

Via Sottomonte, 21 - Buttrio

**Azienda Agricola Marina Danieli**

Villa Dragoni, via Florio, 18 - Buttrio

**Vineria Tami**

Via Roma, 50 - Buttrio

**Locanda al Castello di Buttrio**

Via E. Morpurgo, 9 - Buttrio

**Enoteca di Buttrio**

Via Cividale, 38 - Buttrio

**Durante la serata non potevano mancare anche gli appuntamenti con la musica**

---

**Threeall**

Tre professionisti riuniti per ricreare successi del blues, jazz e soul. Percussioni, contrabbasso, e voce femminile riscaldano l'ambiente delle cantine senza l'aiuto di mezzi meccanici.

---

**Furlans a manete**

Gruppo Folk friulano, insieme ormai dal 2004 e conosciuto nelle sagre paesane di tutto il Friuli; gruppo itinerante e chiassoso formato da strumenti a fiato, aria, percussioni e ottoni.

---

**Dessa e il Pino**

Gruppo amatoriale formato da due amici: Il Pino, alla chitarra, accompagna la voce dell'amico Dessa in canzoni in lingua friulana comiche e divertenti.

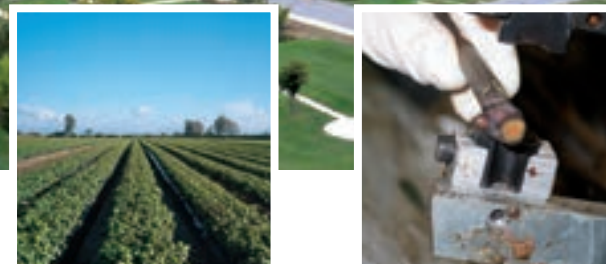


## DURANTE LA FIERA TROVERANNO SPAZIO I VINI DEI PRODUTTORI DI BUTTRIO.

Richiamando la storica Festa del Vino, organizzata dalle **cantine buttriesi**, che mettevano in mostra e in assaggio i prodotti delle loro cantine, la nuova Fiera offre agli ospiti i vini del paese, ad accompagnare i **piatti della tradizione**.

### Queste sono le aziende che troverete nel parco

- Società Agricola Buri In Mont
- Conte D'Attimis Maniago
- Azienda Agricola Pontoni Flavio
- Vineria Tami
- Azienda Agricola Petrucco
- Vigne Fornasari di Di Giusto Marco
- Azienda Agricola Marina Danieli
- Azienda Agricola Virglio Maria



Vivaisti per vocazione

## la vite amica della terra

**VITIS RAUSCEDO**, azienda specializzata nella produzione e commercializzazione di barbatelle innestate di vite, è una società cooperativa agricola nata nel 1985 costituita da 12 soci organizzati in 5 centri di produzione.

Vitis provvede alla commercializzazione delle barbatelle prodotte dai soci conferitori, fornendo loro coordinamento nella produzione, ricerca e sviluppo, materiali di propagazione, assistenza alla produzione e programmazione.

Le singole aziende socie della cooperativa, hanno le caratteristiche di impresa a carattere familiare che comporta una grande passione ed il coinvolgimento diretto nel lavoro svolto. VITIS commercializza **circa 6 milioni di barbatelle** prodotte dai propri soci in tutte le zone viticole delle regioni italiane, con una buona presenza commerciale anche in diversi Paesi del mondo, assicurando alla propria clientela tracciabilità di prodotto, assistenza tecnica e consulenza prima e dopo l'impianto del vigneto.

### Vitis Rauscedo

Soc. Cooperativa Agricola

via Richinvelda, 45  
San Giorgio della R.da (Pn)  
tel. 0427 94016  
fax 0427 94567  
info@vitisrauscedo.com  
www.vitisrauscedo.com



## CONCORSO "FRIULANO IN CORTO" EDIZIONE 2016.

A seguire dalla prima edizione svoltasi nel 2015, anche quest'anno torna il Concorso Friulano in Corto, aperto a tutti i videomakers residenti in Italia, Austria, Slovenia e Croazia chiamati a produrre sul tema **Vino e Territorio** un corto originale, della durata di massimo 2 minuti, con riprese effettuate sul Territorio del Friuli Venezia Giulia. Il concorso vedrà una prima selezione di **8 videomakers** tra tutti coloro che avranno presentato la propria candidatura e che produrranno i loro lavori incentrati sul legame unico e inscindibile tra i vini autoctoni e il Friuli Venezia Giulia.

Una giuria di esperti, presieduta dal celebre direttore della fotografia di origini carniche **Dante Spinotti**, da anni al fianco dei più grandi registri americani, visionerà gli otto elaborati e decreterà il vincitore della seconda edizione del concorso. Insieme al maestro Dante Spinotti farà parte della giuria anche un rappresentante dell'Ersa Agenzia Regionale per lo sviluppo

Rurale della Regione Friuli Venezia Giulia, oltre ad un amministratore del Comune di Buttrio, un componente del direttivo della Pro Loco Buri e un rappresentante del CEC **Centro Espressioni Cinematografiche** di Udine. Sul sito [www.buri.it](http://www.buri.it) il bando ed il regolamento di partecipazione.

**cec**



ERSA è un ente strumentale della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia che opera nel settore dell'agricoltura, della pesca e dell'acquacoltura. Trova le sue origini nelle stazioni sperimentali istituite nella seconda metà dell'ottocento per portare le innovazioni tecniche anche nel mondo rurale. ERSA nasce con l'obiettivo di divenire strumento di raccordo tra le esigenze del settore produttivo e le attività di tutti quei soggetti che operano nel campo della ricerca, della sperimentazione e dell'innovazione in ambito agricolo, prefiggendosi di migliorare la qualità della vita dei produttori e dei cittadini attraverso il potenziamento della capacità competitiva delle aziende, della sicurezza e qualità dei prodotti, tramite la protezione dell'ambiente e la valorizzazione degli spazi rurali. Si occupa in particolare di assistenza tecnico scientifica, sperimentazione e ricerca, formazione e aggiornamento per il trasferimento dell'innovazione agli operatori agricoli e ittici, promozione e gestione dei marchi di origine e di qualità, certificazione fitosanitaria e della qualità. Gli obblighi internazionali relativi alla vigilanza e al controllo fitosanitario del territorio, nonché sugli spostamenti dei vegetali, rientrano anch'essi fra le competenze dell'Agenzia.

[ersa@ersa.fvg.it](mailto:ersa@ersa.fvg.it) / [www.ersa.fvg.it](http://www.ersa.fvg.it)

**ersa**



REGIONE AUTONOMA  
FRIULI VENEZIA GIULIA

Agenzia regionale per lo sviluppo rurale

## RIPERCORRIAMO INSIEME LA TRADIZIONE REGIONALE ITALIANA.

Golosi appuntamenti culturali alla Fiera Regionale dei Vini di Buttrio con il fortunato format BuonItalia, ideato da Fabiana Romanutti, direttore del mensile qbquantobasta e rivisitato proprio per il fine settimana in Villa Di Toppo Florio.

### Racconti, curiosità e aneddoti regione per regione

Si tratta di **20 incontri** gratuiti di mezz'ora ciascuno, da seguire comodamente seduti (disponibili 22 posti, consigliabile quindi la prenotazione a [info@qbquantobasta.it](mailto:info@qbquantobasta.it) oppure [proloco@buri.it](mailto:proloco@buri.it)). Alla fine di ogni incontro **un calice di vino** delle varie regioni italiane sarà servito ai partecipanti dai volontari della Pro loco Buri.

# Buon Italia



## LEZIONI di CUCINA TRADIZIONALE delle REGIONI ITALIANE

*Intrecci e incursioni di storie di gola*



## IN OCCASIONE DELLA FIERA REGIONALE DEI VINI, SARÀ POSSIBILE PARTECIPARE AI CORSI DI CUCINA PROMOSSI DALLA CCIAA UDINE.

Il dottor Filiputti curerà quattro incontri dal titolo **La cucina naturale e sostenibile** dove 4 ristoranti della Regione prepareranno i loro piatti con l'utilizzo di prodotti assolutamente naturali, per ottenere un risultato di sicuro gusto per il consumatore, senza rinunciare agli **aspetti legati alla salute**. I quattro appuntamenti, concentrati nella giornata di sabato 11 giugno, saranno i seguenti:

**ORE 10.00 - 11.00**

**La cucina naturale e sostenibile**

a cura di Sale e Pepe

**ORE 15.00 - 16.00**

**La cucina naturale e sostenibile**

a cura di Là di Moret

**ORE 11.15 - 12.15**

**La cucina naturale e sostenibile**

a cura di Vitello d'Oro

**ORE 16.15 - 17.15**

**La cucina naturale e sostenibile**

a cura di La Subida

### Prenotazione

Per partecipare ai corsi è necessario versare una somma pari a 15,00 euro.

La partecipazione verrà convalidata a seguito del bonifico bancario su BCC Manzano IBAN: IT52 H 08631 63690 0000 0000 1051 . I corsi sono limitati ad un massimo di 30 partecipanti.

## BARATTOLI DI MIELE, PRALINE, CREME SPALMABILI AL CIOCCOLATO, SPEZIE, TÈ E INFUSI.

Saranno solo alcuni dei prodotti gastronomici che potrete trovare esposti presso le **incantevoli bancarelle** allestite in occasione della Fiera regionale dei Vini di Buttrio.



### Apicoltura ai Colli di Buttrio s.s. di Zucco L. e G.

Via Rieppi, 4  
Vicinale – 33042 Buttrio (UD)  
T. 0432 674482  
C. 338 3357395  
zucco.luciano@alice.it



### Apicoltura Fornasari Luciano

Via Pavia, 64  
33042 Buttrio (UD)  
T. 0432 674028



### Apicoltura Durì Riccardo

Via Bassa, 1  
33042 Buttrio (UD)  
T. 0432 673116  
C. 334 9268732  
duri.riccardo@hotmail.it



### Adelia Di Fant

Via Garibaldi, 26  
33038 San Daniele del Friuli (UD)  
T. 0432 940456  
info@adeliadifant.it  
www.adeliadifant.com



### A Occhi Chiusi

Piazza Diacono, 35  
33043 Cividale del Friuli (UD)  
T. 0432 282202  
www.aocchichiusi.com



**IL VINO È L'INDISCUSSO PROTAGONISTA DELLA FIERA DI BUTTRIO, MA A DELIZIARE IL VOSTRO PALATO NON MANCHERANNO, CERTAMENTE, GUSTOSI PIATTI TRADIZIONALI E LE MIGLIORI BIRRE ARTIGIANALI.**

L'eccellente chef **Luigi Zago** che nel febbraio 2015 ha riaperto l'accogliente ristorante Boschetti dolci&grill, definisce la sua cucina come un tripudio di colori perché le sue creazioni sono belle da vedere e squisite da mangiare. Colori, consistenze, profumazioni, forme armoniose della natura, abbinamenti semplici e stimolanti. Piatti creati in base alla **stagionalità dei prodotti** anche per pranzi veloci a base di piatti unici.



Luigi Zago porterà i profumi e i sapori della cucina friulana alla Fiera dei Vini, predisponendo un menù di sfiziosi contorni, primi e secondi. Curerà la cena del **venerdì sera** e il **pranzo e la cena di sabato e domenica**.

WINE BAR CON CUCINA  
**zago**



## PASTICCERIA IL CORTILETTO

*Un mondo goloso di deliziose prelibatezze.*

La PASTICCERIA IL CORTILETTO trasforma ogni idea in gustose creazioni: dai croissant al cake design, dai dolci tradizionali alle degustazioni salate destinate a buffet ed eventi.

*Gli ingredienti:*

### **PASSIONE.**

Qualità delle materie prime selezionate con cura e biologiche.

### **TRADIZIONE.**

Tecniche di lavorazione artigianale e utilizzo del lievito madre per la preparazione dei dolci da colazione.

### **EVOLUZIONE.**

Intesa come fusione tra arte della pasticceria, cucina e scienza della nutrizione per la produzione della linea Gusto&benessere.

*I Servizi:*

- PASTICCERIA TRADIZIONALE
- PASTICCERIA EVOLUTION gusto&benessere
- PASTICCERIA PER INTOLLERANZE ALIMENTARI
- CAKE DESIGN
- PASTICCERIA SALATA
- CATERING E BANQUETING PER EVENTI PRIVATI E AZIENDALI

CUCINA

Ristorazione

### Dentesano

Il salumificio Dentesano proporrà i suoi migliori prodotti capaci di sprigionare tutta la bontà della **terra friulana**: prosciutti arrostiti, prosciutti crudi, prosciutti affumicati, prosciutti bianchi, wurstel tipici e tanto altro.

### Borderline Brewery e il Birrificio Artigianale Foglie d'Erba

L'azienda Borderline Brewery e il Birrificio Artigianale Foglie d'Erba proporranno un vasto assortimento di birre ad alta e bassa fermentazione, ideali per essere consumate a pranzo o per un **lungo aperitivo**.

**BORDERLINE  
BREWERY**



# la Tradizione Artigianale in Friuli dal 1954



*L'origine del Salumificio Dentesano risale agli anni '50 ed è la storia di una Famiglia Friulana con una passione sincera: il prosciutto e i salumi di qualità.*

Dentesano è un'azienda a conduzione familiare, fatta di persone che conoscono profondamente il proprio lavoro, un'arte i cui segreti si tramandano scrupolosamente di generazione in generazione. Insieme a valori fondamentali come il rispetto della natura e dei suoi equilibri, Dentesano porta sulle tavole degli italiani tutto il piacere della tradizionale salumeria friulana e mitteleuropea. Dal 1954 produciamo prosciutti Cotti, Praga ed Arrostiti e Salami di altissima qualità nel cuore del Friuli. Con il **Prosciutto Cotto "Il Friulano"** abbiamo con orgoglio sviluppato un progetto di **filiera Friulana** per il

prosciutto cotto. Utilizziamo solo maiali nati ed allevati in Friuli, le cui cosce selezionate e da noi lavorate con grande cura fanno di questo prosciutto l'eccellenza della nostra produzione. Il **"Prosciutto Nonno Angelo"**, è un **prosciutto di Alta Qualità**, legato e cucito a mano in modo del tutto artigianale, arrostito e leggermente affumicato con fumo naturale da legno di faggio e bacche di ginepro. Questo tipo di affumicatura naturale viene da noi utilizzato per tutti i nostri **"Praga"**, nel rispetto della tradizione. I **"Salami"**, prodotti con carni di suini allevati in Friuli Venezia Giulia, sono caratterizzati da note

delicatamente speziate, e dalla grana grossolana che risulta molto morbida e gustosa al palato. Per maggiori informazioni sui nostri prodotti visitate il nostro nuovo sito web.

**Per noi la qualità è una vera passione di famiglia, parola di Sergio Dentesano**

*Sergio Dentesano*

dal 1954  
**Dentesano**  
la bontà dei Salumi

## 10 GIUGNO



ORE 20.00

**Giugno in Gospel con i Soul Circus**

Tre ingredienti fondamentali: l'ensemble vocale, formato da quasi venti coristi che da oltre 10 anni si dedicano con passione allo studio e all'interpretazione della **musica gospel**, il Direttore Massimo De Vitor, vulcano di idee e guida della formazione e i musicisti, ormai parte della famiglia Soul Circus.



ESCLUSIVA REGIONALE

ORE 21.00

**I Playa Desnuda presentano il nuovo disco**

La band friulana con alle spalle una storia decennale, fatta di centinaia di concerti in Italia e in mezza Europa, tra cui l'apertura agli show di Fatboy Slim, Bob Sinclar, Ska-P e Manu Chao si esibirà a Buttrio. 10, questo è il nome dell'**ultimo disco** scritto e suonato dai Playa Desnuda ed illustrato da dieci illustratori friulani e giuliani – uno per ogni canzone – che verrà presentato nel giorno della sua uscita, in esclusiva regionale per la Fiera dei Vini. Evento a numero chiuso, con ingresso prioritario tramite prenotazione su [www.musicraiser.it](http://www.musicraiser.it)

## 11 GIUGNO



ORE 19.00

**Aperitivo nel parco con dj set Master Dee DJ**

Si tratta di uno dei dj più richiesti in regione FVG. È in grado di intrattenere qualunque tipologia di pubblico proponendo **sonorità a 360°** secondo le situazioni e le location nelle quali si esibisce.



ORE 21.30

**Musica e videoproiezioni con MT LIVE - the best of -**

Non è un semplice concerto che ripropone le più famose e travolgenti canzoni **dance pop degli ultimi 25 anni**, ma è uno show musical che appaga anche gli occhi grazie ai continui cambi d'abito di Michele Tomatis e ai video clip proiettati su una scenografia di maxi schermi dove lui è sempre il protagonista.



12 GIUGNO

**DALLE ORE 18.00 ALLE 20.00****Carica ed energia con la funkasin street band**

Funkasin Street Band è la prima realtà veneta di questo genere, nata per portare nuova musica tra le strade e la gente con una super carica di energia. Lo scopo della Funkasin è riavvicinare la gente a quella **musica di strada** che da sempre caratterizza le feste in piazza di ogni paese, innovandola con una ritmica travolgente e incalzante.

**ORE 19.45****Beyond All Meanings**

Si tratta di una band **alternative/post rock** che nasce nel luglio 2013 e che si compone di sei membri. Attraverso la propria musica, i Beyond All Meanings hanno scelto di andare oltre l'ordinario, per trovare il vero significato di simboli e parole.

**ORE 20.30****Pinkarmada, la band rock tutta al femminile**

La prima e la più importante realtà **rock femminile** del triveneto formata da cinque carismatiche ragazze. PinkArmada vuol dire energia, dinamica, determinazione, forza, voglia di divertirsi e di far divertire. Uno spettacolo ad alto tasso di coinvolgimento, semplicemente rock, che propone i pezzi da classifica, dagli albori ai giorni nostri.



Provincia di Udine  
Province di Udin



*È giunta all'importante traguardo dell'84° edizione la Fiera Regionale dei Vini di Buttrio che, negli anni, è diventata un vero e proprio contenitore di eventi dedicati alla valorizzazione della produzione vinicola "Made in Friuli" e in particolare degli autoctoni. Un patrimonio di grande valore sotto il profilo della qualità, molto apprezzata a livello internazionale, che si presenterà in tutta la sua varietà nello splendido scenario di Villa Toppo Florio, del suo parco e delle colline circostanti, contesto ambientale particolarmente suggestivo. Davvero una bella combinazione di elementi in questa kermesse, ennesima occasione per porre in rilievo la ricchezza del nostro territorio sotto il profilo dell'enogastronomia, della cultura, della storia, delle tradizioni, della natura, dell'arte ma anche dell'imprenditorialità che, nel settore vitivinicolo, ha imboccato la strada dell'eccellenza centrando significativi risultati e apprezzamenti. Un'offerta unica e speciale di cui dobbiamo essere davvero molto orgogliosi e di cui le nostre bottiglie diventano preziose ambasciatrici in chiave di promozione turistica. La Fiera regionale dei Vini di Buttrio offre una prestigiosa passerella per mettere in vetrina queste nostre peculiarità. Dalla Provincia di Udine i migliori auguri alla manifestazione e i complimenti a organizzatori e volontari per aver saputo dare continuità e qualità a questo appuntamento.*

Pietro Fontanini  
Presidente della Provincia di Udine

## UN VIAGGIO NEL TEMPO ALLA SCOPERTA DEGLI ANTICHI TESORI DI BUTTRIO: DALLA VILLA DI TOPPO FLORIO, AL LAPIDARIUM, AL PARCO ARCHEO-BOTANICO, AL MUSEO DELLA CIVILTÀ DEL VINO.

Durante i giorni di Fiera, un'archeologa e un botanico saranno a vostra disposizione per accompagnarvi nelle visite guidate. Il Museo della Civiltà del Vino sarà visitabile durante tutto l'arco della giornata.

Per le visite guidate è consigliata la prenotazione presso la Pro Loco Buri (T. 0432 673511 E. [info@buri.it](mailto:info@buri.it)) oppure all'Infopoint durante le giornate di manifestazione.

Villa Di Toppo Florio è trait d'union tra una villa veneta signorile del primo Settecento e una villa padronale rurale del Seicento, attorniate da pertinenze e rivolta su uno **straordinario parco** degno di notevole interesse archeo-botanico. La villa vede il suo sviluppo ed il suo fiorire quando diventa proprietà della famiglia dei conti udinesi Di Toppo.

Il parco archeo-botanico è il risultato dell'impegno della seconda moglie del conte Francesco Di Toppo che diede direttive affinché fosse realizzato **"un vasto parco terrazzato di gusto romantico, arricchito da diverse specie arboree esotiche e pregiate"**.



**Francesco Di Toppo**, appassionato di archeologia, raccolse una considerevole collezione di reperti di origine romana provenienti dagli scavi da esso voluti ad Aquileia. Parte di questi reperti, oggi trova collocazione nel **Lapidarium**, un museo in fase di completamento.

Nelle pertinenze di Villa Di Toppo Florio trova collocazione il **Museo della Civiltà del Vino**. Unico nel suo genere, raccoglie gli oggetti tradizionali legati alla coltivazione della vite, alla lavorazione dell'uva e alla produzione del vino ed è anche luogo di valorizzazione delle espressioni artistiche e culturali legate alla vite e al vino.

//

*Non sapere che cosa sia accaduto nei tempi passati, sarebbe come restare per sempre un bambino. Se non si fa uso delle opere delle età passate, il mondo rimarrà sempre nell'infanzia della conoscenza.*

**Cicerone**

//

11

GIUGNO

ore 10.30

L'Associazione Apriamo il Paracadute presenta il libro di P. Strazzolini e E. Ellero, edito da Aviani & Aviani editori. L'Istituto Di Toppo Wassermann: **UN PROGETTO PER IL FRIULI** "Il sogno di Francesco e Antonietta tra utopia e realtà".

## C'È SPAZIO ANCHE PER LE ATTIVITÀ SPORTIVE ALLA FIERA DEI VINI.

Non ci faremo mancare proprio nulla per divertirvi in compagnia: Bubble Football, percorsi in bicicletta, camminate e il raduno delle 500!



11

GIUGNO

ore 16.30

### Bubble football

Sabato pomeriggio si apriranno le sfide del torneo di Bubble Football, uno sport nato in Norvegia alla fine del 2011. Qui i giocatori si contenderanno il pallone scontrandosi e rimbalzando protetti da **sfere airbag**, i passaggi ed i tiri verranno effettuati coi piedi come nello sport del calcio ma i movimenti, le azioni e l'aspetto strategico si svilupperanno seguendo le basi del football americano.



12

GIUGNO

ore 10.00

### Bici in fiera

Domenica mattina ci sarà Bici in Fiera, una pedalata organizzata dal Gruppo Sportivo Ciclismo Buttrio che ci porterà sulle strade e le stradine circondate dalle vigne che fanno da cornice. Alla portata di tutti, per stare insieme, muoversi e conoscere meglio il nostro territorio. E per chiudere una **pastasciutta per tutti**.



### Nordic Walking

Domenica, con il supporto di un istruttore della Scuola Italiana Nordic Walking, gli appassionati della Camminata Nordica potranno partecipare a due imperdibili appuntamenti.

Alle ore 10.00 partirà una **camminata su un percorso naturalistico** tra le vigne e le Ville di Buttrio (circa 7 km. di tracciato), mentre alle 16.00 si percorrerà un itinerario sulle tracce degli Arditi della Grande Guerra, in collaborazione con il Gruppo Ricerche e Studi sulla Grande Guerra del CAI Società Alpina delle Giulie di Trieste (circa 10 km. di tracciato). I bastoncini saranno forniti dall'organizzazione (fino a un massimo di n.20). A fine percorso verrà offerta ai partecipanti una pastasciutta.

12

GIUGNO

ore 10.00  
ore 16.00

SPORT

Passione auto



12

GIUGNO

ore 13.00

### Raduno 500

La Fiera dei Vini ospiterà la tappa finale del raduno delle 500, un allegro carosello di colori che farà tappa in diverse aziende vitivinicole di Buttrio e che si concluderà con una grande festa rombante nel parco.

JAGUAR XE

CI SONO DESIDERI CHE  
SI AVVERANO, SUBITO.



3 ANNI JAGUAR CARE  
CHILOMETRAGGIO ILLIMITATO  
GARANZIA | MANUTENZIONE

CON EASY JAGUAR PAGHI SOLO LA METÀ E DOPO  
DUE ANNI SENZA RATE NÉ INTERESSI,  
DECIDI SE TENERLA, CAMBIARLA O RESTITUIRLA.

Scopri la berlina sportiva più innovativa, raffinata ed efficiente mai creata da Jaguar. Da oggi anche in versione AWD.

Tua con Jaguar Care: 3 anni di manutenzione, garanzia e assistenza stradale a chilometraggio illimitato inclusi.

Prenota una prova in Concessionaria.

**Best in class Cars 2015 Euro NCAP:  
primi in sicurezza nella categoria auto per famiglie.**

### AUTOPIÙ

Via Caboto 24, Trieste - 040 9828064

Via Nazionale 49, Pradamano (UD) - 0432 640129

Via Maestri del lavoro 31, Fiume Veneto (PN) - 0434 573334

concierge.autopiu@jaguardealers.it

autopiu.jaguar.it

### THE ART OF PERFORMANCE

Scopri le soluzioni d'acquisto personalizzate di JAGUAR FINANCIAL SERVICES.  
Jaguar consiglia Castrol. Consumi ciclo combinato da 3,8 a 8,1 l/100 km. Emissioni CO<sub>2</sub> da 99 a 194 g/km.

Esempio di finanziamento: valore di fornitura per Jaguar XE 2.0 D Turbo 180CV pure, prezzo di vendita € 35.485 con il contributo dei concessionari aderenti all'iniziativa (IVA inclusa, esclusa IPT). Anticipo: € 17.742,50. 25 mesi, nessuna rata mensile, rata finale residua dopo 24 mesi pari al Valore Garantito Futuro € 17.742,50 (da pagare solo se il cliente tiene la vettura). Importo totale del Credito: € 17.742,50. Spese apertura pratica € 350 e bolli € 16 da pagare in contanti; spese invio estratto conto € 3 per anno. Importo totale dovuto: € 18.117,50. Tassi fisso 0%, Taeg 1,03%. Salvo approvazione JAGUAR FINANCIAL SERVICES. Iniziativa valida fino al 30/06/2016. Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Fogli informativi presso le Concessionarie Jaguar aderenti all'iniziativa.



## UN MONDO DI GIOCHI PER GRANDI E PICCINI

Alla Fiera dei Vini di Buttrio i protagonisti non sono solo i nostri pregiati prodotti enologici; vogliamo che al centro della nostra manifestazione ci siate anche voi, **grandi e piccini** pronti a fare festa e a giocare!

**10**

GIUGNO

ore 20.30

La Biblioteca comunale si animerà con i racconti incantati per i più piccini. Una **lettura ad alta voce** sotto le stelle, per farli sognare ad occhi aperti.

**11**

GIUGNO

ore 16.00

Potrete assistere allo show del Clown Bibiolin, affiancato dal **Pappagallo Guapo**, con trucchi di magia e comicità, concorsi con premi, baby dance e trucca bimbi.

**12**

GIUGNO

ore 11.30

Si gioca con Maravee animazione. La mattina ci sarà il **"Didutunpôc"**: balli, giochi e palloncini per scatenarsi tutti insieme. Nel pomeriggio tutti potranno partecipare ai Giochi Giganti: la dama, il twister e chi più ne ha più ne metta.

**11-12**

GIUGNO

In uno spazio aperto ma protetto, sarà possibile divertirsi e scatenarsi con i giochi gonfiabili di Maravee: lo **scivolo Piedone** e la nave di Jack.



### Concorso per bambini e ragazzi

Concorso **Buttrio in uno scatto** promosso ed organizzata dal Consiglio Comunale Ragazzi di Buttrio e aperto ai bambini delle scuole primarie e secondarie di primo grado di Buttrio. Verrà richiesto ai partecipanti di fare **3 scatti** per rappresentare il nostro paese. Premiazione domenica durante la Fiera.



## UNA GIORNATA CON I NOSTRI AMICI A 4 ZAMPE.

C'è spazio proprio per tutti alla Fiera dei Vini, per questo abbiamo organizzato alcuni appuntamenti dedicati ai **nostri amici** a quattro zampe.

### Manifestazione cinofila

Alle ore 10.00 nel parco di Villa Di Toppo Florio si terrà l'esibizione di **Agility Dog** a cura dell'Associazione A.R.A.C.U.D. di Cividale del Friuli. A seguire, sarà possibile accedere alla prova di Agility aperta a cani di tutte le taglie.

### Esposizione canina amatoriale

Alle ore 11.30 avrà inizio l'Esposizione Canina Amatoriale a cui potranno partecipare tutti i **cani di razza e meticci** presenti.

Al termine della esposizione canina sono previste le premiazioni. La giuria sarà composta da un gruppo di bambini scelti in loco, affiancati da appassionati cinofili.

**Ad insindacabile giudizio dei bambini, verranno premiati i 10 cani più SIMPATICI!**



TEMI CHE IL CONTO  
NELLA TUA BANCA  
VADA IN FUMO?



PORTALO QUI.  
TE LO ROTTAMIAMO NOI.  
E IN PIÙ TE LO SUPERVALUTIAMO!

👍 TASSO 2.50% PER 24 MESI SUI PRIMI € 5.000  
CON IL CONTO BENVENUTO

👍 RIDUZIONE DI MAX 1,00% DEL TASSO DEL TUO  
FIDO DI CONTO PRESSO ALTRA BANCA

👍 AUMENTO DI MAX 1,00% DEL TASSO DEL TUO  
CONTO DEPOSITO PRESSO ALTRA BANCA

👍 RIDUZIONE DI MAX 1,00% DEL TASSO DEL TUO  
PRESTITO PERSONALE PRESSO ALTRA BANCA

👍 RIMBORSO BOLLINI SU DOSSIER TITOLI  
TRASFERITO DA ALTRA BANCA

👍 PROPOSTA PERSONALIZZATA SUL TUO MUTUO  
IN ESSERE PRESSO ALTRA BANCA

 **BANCA MANZANO**  
CREDITO COOPERATIVO

WWW.BANCAMANZANO.IT

## L'ARTE CIRCENSE PROPOSTA COSÌ NON L'AVETE ANCORA VISTA.

Dimenticatevi elefanti e domatori di leoni e immergetevi in una narrazione creativa che racchiude al suo interno **teatro, danza, arti visive** e **discipline sportive**, il tutto allestito in un grande e scenografico tendone da circo.

### I Madga Clan

Madga Clan di Torino proporrà lo spettacolo **Extra Vagante**, un progetto artistico che ha come base la volontà di destrutturare la forma tradizionale del cabaret con immagini surreali, tagliente ironia e una struttura aperta capace di accogliere gli amici artisti che, **da tutta Europa**, vogliono condividere l'esperienza artistica Madga.



#### Dove si compirà la magia?

Il ritrovo è una **vecchia soffitta** dove, tra stracci e robi vecchi, manichini Senza testa animano il loro circo. Carlone, piccolo circhetto di stoffa, si oppone all'intrattenimento, fagocitando e distruggendo il gioco dei **Senza testa**.

Così, tra circhetti e senza testa, la soffitta si apre e diventa uno studio televisivo, piuttosto che un intimo spazio di solitudine, piuttosto che il tetro di una battaglia all'ultimo sangue, un campo di grilli al mattino...

Un tripudio di associazioni, idee, immagini, pensieri e tecniche che permettono di seguire **diversi fili narrativi** ed emotivi, con la dichiarata volontà di non seguire una storia unica, e a volte proprio nessuna storia.



**il Circo all'inCirca**

Circo all'inCirca è, invece, una compagnia tutta friulana che **nasce nel 2010** dopo 6 anni di attività non istituzionalizzata.

Composta da **giovani** di età compresa tra i 24 e i 30 anni, Circo all'inCirca proporrà comicità, teatro fisico e discipline acrobatiche.



Tramite queste abilità, gli artisti riusciranno a **comunicare con il pubblico**, trasmettendo anche importanti messaggi di carattere educativo che riguardano anzitutto la condivisione, lo scambio e la conoscenza reciproca come fondamentale risorsa di **crescita artistica** e, ancor prima, umana.



CIRCO  
ALL'INCIRCA

**Un Fuori programma**

Giovedì 9 giugno potrete assistere ad OZ, uno spettacolo a cura del New Faboulose Circus Copernicus. Il progetto è realizzato dal Liceo Scientifico N. Copernico.



In secondo luogo, la disciplina, la coerenza e la costanza come unici mezzi per il raggiungimento dei propri successi personali. La metafora del Circo fa da sfondo agli itinerari di ricerca che, attraverso **competenze professionali** di diverso valore artistico e pedagogico, conducono l'Associazione sia sui terreni dell'impresa culturale sia su quelli del volontariato.

Esattamente come nel Circo classico diversi e sorprendenti fenomeni produrranno un **unico grande spettacolo** contemporaneo ed intrigante che diventerà adulti e bambini.



ORGANIZZATO DA:



Comune di Buttrio



PARTNER:



SPONSOR:



CON LA COLLABORAZIONE DI:



**Autopiù**



CON IL PATROCINIO DI:



Credits:  
Grafica & Copywriting – Gruppo Pragma  
Stampa – Grafica Goriziana (maggio 2016)

